

# 中國中小學教師 訪蘇代表團報告集

第二卷

人 民 教 育 出 版 社

# 中國中小学教師 訪苏代表团报告集

第二卷 綜合技術教育和中学各科教学

人 民 教 育 出 版 社

中國中小學教師訪蘇代表團報告集  
第二卷 綜合技術教育和中學各科教學

人 民 教 育 出 版 社 編 輯

北京市書刊出版業營業許可證出字第2號

人 民 教 育 出 版 社 出 版

北 京 景 山 东 街

新華書店發行 北京市印刷一廠印刷

統一書號: 7012.225 字數: 226 千

开本: 850×1168 1/32 印張: 9 11/16

1956年4月第一版

1956年9月第一次印刷

1—15,000册

定 价 (7) 1.00 元

## 出版者說明

本書是根据中華人民共和國教育部1956年2月8日第40次部務會議的決定編印的。为了便于中小学、师范学校教师和教育工作者學習，全書分为三卷：

第一卷 赴苏訪問考察的总报告及教育行政領導和师范教育；

第二卷 綜合技術教育和中学各科教学；

第三卷 小学的教学和教育工作。

## 目 錄

苏联普通学校怎样实施綜合技術教育.....	5
苏联普通学校的数学工作.....	36
苏联中学的文学数学.....	67
苏联中学的数学数学.....	87
苏联中学的歷史数学.....	128
苏联中学的地理数学.....	139
苏联中学的生物数学.....	163
苏联中学的物理数学.....	212
苏联中学的化学数学.....	237
苏联中学的實習作業和實習課.....	260
苏联普通学校的思想教育工作.....	283

# 苏联普通学校怎样实施綜合技術教育

## 引　　言

綜合技術教育就是使学生在理論上和實踐上認識一切主要生產部門。什么是一切主要生產部門呢？根据列寧的意見，这就是電力工業、機械工業、化學工業和農業，因为这四个部門在現代生產中起着決定作用。根据列寧的指示，學習这些主要生產部門，并不要求学生學習各种具体的生產項目，而是要求学生學習現代工業的基本知識，也就是各个生產部門共同需要的最基本的科學知識。由于現代工業是机械化的大生產，它的基本知識包括下列四个部分：

一、能力學的基礎知識：能力的最廣泛的來源就是電能。所以列寧強調教学生學習電力化的基本概念和電在工業各部門內的应用。在這裡電力發動機和電力輸送的知識是非常重要的。熱能也是廣泛應用着的能。熱力發動機中特別重要的是內燃機，因為汽車、拖拉機、坦克、飛機、有些火車和輪船等都用它。

二、機器學的基礎知識：機器開動起來是为了工作，工作就要有工作機，因此必須研究工作機的類型和結構。但是沒有傳遞機把能和運動傳給工作機，工作機是不能工作的，因此必須研究傳遞機，也就是把發動機與工作機聯起來的聯動機構，包括輪帶的、摩擦的、齒輪的、鏈條的等聯動機構。

三、工藝學的基礎知識：也是生產上技術操作過程原理的知識，包括機械加工和化學加工的基本方法。

四、關於生產組織上主要問題的知識，或叫做組織社會主義生產的初步知識。

以上就是現代生產的基本知識。

綜合技術教育的任务，不僅是叫学生从理論上了解上述知識，同时还要在實踐上了解上述知識，也就是需要培养学生使用各种簡單生產工具的技能。或者說使学生具有从事現代生產所必需的綜合技術性的实际技能。

所謂綜合技術性質的实际技能，包括下列几个方面：

- 一、讀圖和繪技術圖的技能；
- 二、計算和量度的技能，量度技能包括測量距離、容積、重量、溫度、壓力、电流强度、導体电阻等等；
- 三、實驗的技能（使用玻璃器具和各种仪器）；
- 四、材料加工的技能（例如在車床上切削等）；
- 五、裝配的技能（例如安裝机器等）；
- 六、農業劳动的技能，包括手工操作和机器操作，耕作、播种、照料作物、收穫，在農業中运用电力和化学等。

苏联的学校怎样实现上述的要求呢？主要通过下列五个方面的工作：

- 一、通过有关的普通学科——物理、化学、生物、数学、地理、制圖等科——的教学；
- 二、通过新增設的一——四年級的手工劳动課，五——七年級的教学實驗園地和教学實習工場的實習作業課，八——十年級的農業、机器学、电工学的實習課；
- 三、通过生產參觀；
- 四、通过有关的課外小組活動；
- 五、通过生產實習。

以下就根据这五个方面分別加以介紹。

## 一 通过原有的普通学科的教学進行 綜合技術教育

首先要說明一下，为什么只通过物理、化学、生物、数学、地理、制圖这六科而不是通过所有各科進行綜合技術教育呢？

这是因为，这六科不僅在完成普通教育的任务方面是不可缺少的科目，在進行綜合技術教育方面也是重要的科目，这六科都含有綜合技術教育因素，直接担负着綜合技術教育的任务，而其它各科如語文、歷史等科目，虽然是完成普通教育任务的不可缺少的科目，也是重要的科目，但它們本身不包含綜合技術教育因素，不直接担负綜合技術教育的任务。

那末，其他各科在進行綜合技術教育方面是否毫無关系呢？不是的。其他各科虽不直接担负綜合技術教育任务，但对進行綜合技術教育來說是基礎或前提，因此在保証完成綜合技術教育任务方面，也起着一定作用。

是不是說这六科的所有內容都屬於綜合技術教育呢？不是的。凱洛夫同志說过，其中有关各科一般科学知識的部分属于普通教育，只有闡明这些科学原理怎样在現代生達中应用以及培养学生从事現代生產所必需的一些实际技能部分，才属于綜合技術教育。

那末，这六科各有哪些綜合技術教育因素呢？在回答这个問題之前，首先要說明的是，很难具体地說这六科的內容哪些属于綜合技術教育，哪些不屬於綜合技術教育，只是在程度上有的多，有的少，有的直接，有的間接。这里只能从主要方面举一些重要的例子來回答这个問題。

**物理科** 在动力部分要學習水力的和風力的發动机、熱力發

动机和电力发动机的構造和作用原理、以及長距离的动力傳遞。关于电力发动机，新的物理学教学大綱中还增加了三相电流的知識，介紹三相电的发动机和电动机的原理。这是因为三相电流在現代生產中有最廣泛的应用。

在机器学方面要學習工作机和联动机構作用的一些普通原則，例如八年級的課本中增添刨刀、銑刀、電鋸等工作的情形，九年級課本上增加了輪帶联动机、齒輪联动机、摩擦联动机以及齒輪联动机在变速器里应用的知識。

在工藝学方面要學習技術上最常見的材料的物理性質，以及这些材料的加工方法。例如九年級課本上增加了“金屬的彈性和受范性在技術上的应用”一節，介紹了軋制、抽絲、模压、鍛打的物理原理以及这些加工方法的应用范围。又例如增加了“金屬的鑄造”一節，介紹了一般鑄造的方法：压力鑄造、离心鑄造以及鑄造在生產上的应用范围。

在培养技能和技巧方面：主要的要求是使学生学会量度的技能和处理各种實驗仪器。

化学科 通过化学課的教学應該使学生了解化学在动力生產、机械生產、農業、運輸業上的应用，使学生了解化学工業的一些主要部門，如硫酸工業、制鹼工業、肥料工業、制藥工業等。同时使学生了解化学在改造國民經濟上的作用。

其次，通过化学課的教学使学生了解化学生產的一些基本原理，即能加速化学反应并使反应物得到充分利用的一些基本原理。如精选原料，使反应物的表面積的大小达到最適宜的程度，把溫度和压力調節到最合適的程度，使用催化剂，使用对流法和热交換法，使反应物進行循环反应等。

再其次，通过化学課的教学應該使学生学会使用化学仪器進

行实际工作的能力，如制作溶液并测定它们的浓度；识别各种重要的物质并会测定它们的成分；学会各种分解和提纯的方法以便取得所需要的物质。

**生物科** 生物教学应该使学生了解生物科学在农业生产中的实际应用。因此在动物学方面应该特别注意有害动物如害虫、害鸟等的研究，并重视研究如何同它们作斗争；同样也应该重视有益动物如益虫、有经济价值的鱼类、农业动物等的研究，了解它们在国民经济中的意义和作用。在植物学方面要特别注意研究大田作物，要注意使学生了解人们的劳动在掌握它们、促使它们向着更有利于人们需要的方向发展中所起的作用。在结合生物科学知识的教学给予学生以一定的农业生产的基本知识的同时，还应该培养他们掌握一些有关农业生产技能，如整地、施肥、播种、照料作物、收获、饲养动物、在农业生产中运用电力和化学等等。

**数学科** 根据数学科的特点，主要的是培养学生的计算技能以及某些测量和绘图的技能。

计算技能包括口算、笔算、利用图表，使用计算尺等的技能。

测量技能包括直接或间接的测量距离、测量面积和体积等。

绘图的技能包括绘函数图象和几何图形，特别是投影几何。

苏联学校在十年级增加了导来函数的概念及其运用，共学40小时（这是由于新大纲删去了“二项式定理”、“排列组合”、“高次方程式”、“反三角函数”等章节，省出了一些时间）。所以这样重视导来函数，一方面是为了提高学生的数学知识水平，另一方面也是因为导来函数在现代技术上是很有用的，例如高速切削法的理论需要借助于导来函数的概念。

**地理科** 主要是经济地理，担负着以下的综合技术教育任务：关于知识方面：1. 了解世界和本国的地下资源以及工业、农业

和交通的分布情况；2. 了解社会主义計劃經濟和生產配置原則的优越性；3. 了解各个經濟区域之間、各个國民經濟部門之間以及各个企業之間的联系。例如講烏拉尔——庫茲巴斯綜合鋼鐵企業时，就必須說明为什么在兩千公里長的距离間能建立起这样强大的工業区。在講述这个問題的过程中就体现了綜合技術教育的因素：利用烏拉尔的鐵、庫茲巴斯的煤來發展鋼鐵工業，这就体现了“綜合地發展經濟”的原則；而在西西伯利亞建立这个巨大工業区，一方面体现了“消滅邊区落后性”的原則，另一方面也有巩固國防的意义；烏拉尔与庫茲巴斯之間用便利的鐵路線連接着，北哈薩克的農產品又供給該区消費，这就体现了農業、交通運輸業同工業部門之間的联系；該区水电事業發展大有前途，可使学生知道該区工業發展的远景；同时还要說明該区工業的發展对支援欧洲、东西伯利亞和远东的意义，就說明了各区域之間的經濟联系。

关于培养技能和技巧方面：1. 教会学生繪制圖表（例如經濟地圖、統計圖表等）；2. 教会学生使用簡單測量工具（平板、三角架、罗盤、水平仪等）做平面測量；3. 教会学生使用簡單的气象觀測工具（如溫度計、气象表、雨量計、風向标等）來觀測气象和記錄資料，使学生認識等溫線圖、等压線圖及等雨量線圖等。

制圖科 我們代表团中沒有制圖教師，在这方面了解得很少，只是在莫斯科第 711 中学跟一个制圖教師兼鉗工教師談了談制圖課。他說制圖課應該教会学生繪制簡單的技術圖，会看工作草圖和工作圖，因为这在現代技術上有重要意义。

以上就是这六科在進行綜合技術教育方面所担负的任务的簡略說明。这也是对这六科教師一些原則性的要求。

那末，苏联教師如何通过这六科的教学，具体地進行綜合技術教育呢？根据我們的了解，主要是从下列兩方面來進行的：

(--)在講各科一般科學知識時，注意密切聯繫生產，使學生了解這些科學原理在現代生產過程中如何具體地應用，從而使學生獲得現代生產的一些基本原理。

例如莫斯科第711中學某物理教師在講變壓器時，不僅講變壓器的原理，而且拿各種變壓器給學生看，還講述變壓器在長距離送電中和在保證工業和人民用電方面的作用。

又如列寧格勒第1師範四年級物理教師在講到電弧時，介紹了電弧在電焊、電熔爐、電影放映機、探照燈、燈塔等各方面的應用，并在課堂上放映了有關“電焊”的電影，電影中廣泛地介紹了生產上使用電焊的情形。

再如我們在莫斯科第315中學聽了兩節十年級的化學課，這兩節是連上的，題目是“生鐵的生產”。從綜合技術教育的觀點看來，這兩節課有三個特點：1. 教師特別注意從理論上講清煉鐵的原理是“還原作用”；2. 詳細地講解煉鐵過程的化學反應；3. 生動地講解生產的設備原理。例如講鼓風爐、熱風爐和整個生產過程，都是用帶色剖面圖和可以拆卸的模型配合起來講解的。教師細致地講解了原料怎樣進入鼓風爐、怎樣起化學作用，鐵水和爐渣怎樣從出口流出；冷空氣從哪裏進入熱風爐加熱，又如何進入鼓風爐；鼓風煤氣又怎樣被利用着；二氣化碳怎樣從烟囱出去；教師還特別闡明了對流法、熱交換法、循環反應等的應用。這堂課講得很生動，學生聽了都很高興。

從以上幾個例子可以看出，蘇聯教師的課堂教學用了很多辦法聯繫生產，利用實物、標本、模型、電影、實驗等辦法，生動、直觀而又深刻、準確地說明了科學原理如何在現代工農業中運用着，在這一方面僅靠教材是不夠的，教師的積極主動性和創造性是起着決定作用的。蘇聯教師在這方面作了很大努力，我們應該學習。

例如列寧格勒第 321 中學九年級物理教師阿·布·卡尔諾維奇在這方面曾下了很大工夫，在他的學年教學工作計劃的每一頁的背面，都列出了本頁所講教材的題目應該怎樣跟生產技術相聯繫，他還著了一本書，名為“物理教學中的綜合技術教育問題”。

在這裡必須注意的是，聯繫生產必須注意下列三項原則，不能胡亂聯繫：1. 不要超出教學大綱總的要求，以免造成學生負擔過重；2. 不要破壞學科的科學系統；3. 不要弄一些瑣碎的、無關緊要的材料來聯繫。我們必須了解綜合技術教育的目的在於使學生了解一切主要的生產部門和一切生產過程的基本原理。

(二) 在講授科學知識的過程中注意培養學生從事生產的實際技能。蘇聯學校在這一方面很重視，所採用的辦法有以下幾種：

1. 實習課和實驗課——這是在六科教學中培養實際技能的主要方法。

為了保證培養學生的實際技能和技巧，蘇聯新教學大綱規定在各科教學時數內增多實驗課和實習課的次數。

例如物理科規定，在六——十年級的全部 573 節物理課中有實驗課 39 節，實習課 26 節，分配如下：

年級	六		七		八		九		十	
	次	時	次	時	次	時	次	時	次	時
實驗	8	8	7	7	5	5	10	10	9	9
實習	0	0	0	0	5	10	5	10	6	6

又如化學科規定：從七——十年級共 347 節課，其中有 56 節為實習課。實驗課和講授新知識結合在一起，邊講邊作。實習課的分布是八——九年級各 16 小時，十年級 24 小時，一次實習課是 1—2 小時。有專門的實習作業課本。

其他学科也有類似的規定。

實驗課和實習課有什麼區別呢？

實驗課是在講新課時，為了證明某一部分的道理而進行的實驗，內容簡單，時間短（物理1小時，化學幾十分鐘），使用的儀器都是很便宜的，可以每人一套，同時進行。

實習課帶有一定的綜合性和系統性，內容比較複雜，用的時間也較長（物理每次2小時，化學每次1—2小時），儀器不能一人一套，所以一般的是採取輪換的方法。物理實習課是集中在學年末來作，化學實習課是分布在每個單元的後面。

現在就來舉幾個實習課的例子：

我們在基輔塔拉索夫卡中學聽了一堂植物學的實習課，題目是“測定種子的發芽率”。這堂課是這樣進行的：

黑板上掛有雙子葉植物（菜豆）和單子葉植物（小麥）兩種種子的構造及種子萌發的大幅挂圖。

第一步：開始，教師先用提問方式，問播種前應該怎樣準備種子？得出結論：播種前必須要清理和選擇種子，並應該測定種子的發芽率。說明今天的實習課就是“測定種子的發芽率”。

第二步：進行新課，在學生進行實習作業以前，教師先做一遍，邊講邊演示：

(1) 倒出杯中小麥，清理和選種子100粒。

(2) 把燒瓶中的水，注入試管，又把試管中的水輕輕地倒入盛沙的盤中，使沙潤濕到適當的程度。

(3) 把100粒種子順次放入濕沙中。

教師演示完了以後，叫一學生上台按照教師的演示再向全體學生演示一遍，結果很好。教師又問大家懂不懂，大家回答懂了。

第三步：全體學生按照教師演示的方法進行實習作業，教師

巡視指示。学生做完后寫上自己的名字，教師收齊学生的作業。

第四步：教師叫一學生朗讀書本上“測定种子發芽率”的一段，接着布置家庭作業：“課后对實習作業進行十日的觀察，每日記錄种子發芽的情況，最后算出种子的發芽率”，并告訴學生，作業要經教師檢查、評分。

第五步：用談話方式說明集体農庄在播种前对种子發芽率的測定一般是在育种站進行的。育种站測定种子發芽率的工作方法基本上跟今天實習的方法是一致的。

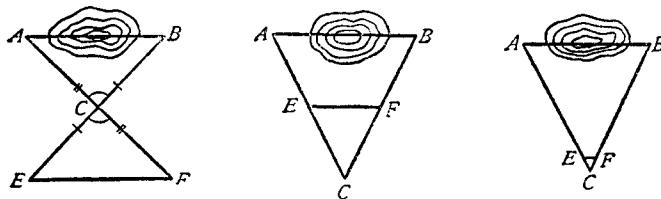
第六步：教師問學生：“如果測定的种子發芽率是 98%，我們怎样办呢？”答：“很好，可以播种”。“如果發芽率是 90% 呢？”答：“也可以种”。“如果是 60% 呢？”答：“不好，不能种”。教師說：“是的，这样的种子只能作粮食或喂牲口”。最后又叫一个学生再上台演示一遍并加說明，然后下課。

通过这堂課可以看出，教師用輕松愉快、生动活潑的方式使学生既了解了“測定种子發芽率”的意义，又掌握了一項農業生產的技能。

該校的生物教師給六年級上的关于“施肥”的實習課，是在集体農庄的田間工作小組的配合和帮助下，在田野上進行的：上課开始，教師首先向学生說明了施肥的一般意义以及肥料对馬鈴薯的具体影响，接着讓同学觀察農庄的庄員們在田間施肥的实际工作。然后實習开始，每一个農庄的田間工作小組的同志，都編入一个学生小組，領導他們進行實習，先是他們做給同学們看，然后是同学們做給他看，在他的領導下進行实际工作。實習結束，把同学們集合起來，進行总结性的談話。通过这次實習課，学生不僅知道了施肥的意义，并且掌握了施肥的生產技術。

基輔和列寧格勒農村学校的数学教師，談他們在組織測量課

的經驗時，舉了一個領導七年級學生到野外測兩點（A、B）間距離的例子。由於兩點間隔有小山，不能直接丈量，讓學生在這兩點之外取第三點（C），這第三點到所測兩點間聯線的中點是E、F，EF的長可以測出，根據“三角形兩邊中點聯線等於第三邊之半”的定理就可以推知A、B兩點間的距離。教師還指出由於各年級的知



識水平不同，測量的方法也就不同。從上圖可以看出，不同年級的學生是怎樣應用不同的方法來解決這一問題。

通過這樣的測量課，培養學生運用所學知識解決實際問題的能力，同時鍛煉了學生進行實地測量的技能。

2. 在課堂作業、複習提問、考試和課外作業中，配置一些實際作業的題目讓學生做。

例如莫斯科第315中學十年級化學教師在講“鈣的主要化合物”一課時，就提問了一個成績比較差的學生，讓他到台上用實驗解答問題，目的是看他如何處理儀器，結果發現學生有三個重要的錯誤，就當堂給以糾正。

以上就是蘇聯教師如何通過六科的教學進行綜合技術教育的大概情形。

## 二 通過新增設的科目的教學進行綜合技術教育

蘇聯在教學計劃中，新增加了一——四年級的手工勞動課，五——七年級的學校教學實驗園地和教學實習工場的實習作業，八

——十年級的農業、機器學和電工的實習課。這是新教學計劃和新教學大綱最突出的特點之一。通過這些課，根據各年級的年齡特徵和所受普通教育的程度，給予學生參加勞動生產的一些必要的技能，特別是高年級學生，要獲得參加勞動生產的一些實際技能和技巧，這是進行綜合技術教育和勞動教育極其重要的一個方面，現在分別地簡單介紹如下：

#### ——四年級的手工勞動課。

這是從 1954—1955 學年開始的，每周一小時，學習用紙、厚紙、布、膠泥、三合板等材料和刀子、剪子、針、錘子、小鋸等簡單工具，做成一些小東西。同時在一年中分出少部分時間，照料室內植物、家庭植物和種植植物的簡單工作。

#### 五——七年級的學校教學實驗園地和教學實習工場的實習作業課。

這些課，五年級是在 1954—1955 學年開始的，六年級是在 1955—1956 學年開始的，七年級要到 1956—1957 學年才開始。都是每周 2 小時，每學年共 66 小時，其中 22 小時為教學實驗園地作業，44 小時為實習工場作業。

##### (一) 教學實驗園地作業課。

教學實驗園地作業是密切結合五——六年級的植物學和七年級的動物學的教學來進行的。

五年級學生的作業內容有下列各項：用手工農具進行秋季土壤耕作，秋季播種和晚秋播種，春季土壤工作，培育洋白菜（或西紅柿）的秧苗，把秧苗移植在土壤里，播種玉蜀黍和其他植物的種籽，栽種土豆和各種蔬菜，照料所栽種的和移植的作物。

六年級學生園地實習作業的內容：收割莊稼和檢查春季進行實驗的結果，土壤耕作和布置谷類作物、技術作物的栽培實驗；照